



فرم درخواست ویزا
Visa-APPLICATION FORM

فرم شماره: TYO15
Form nr-TYO15



Embassy of the Islamic Republic of Iran
Tokyo

1. First Name:	نام:	1- نام:																														
2. Last Name:	نام خانوادگی:	2- نام خانوادگی:																														
3. Former Name:	نام خانوادگی قبلی:	3- نام خانوادگی قبلی:																														
4. Father's name:	نام پدر:	4- نام پدر:																														
5. Date and Place of Birth:	تاریخ و محل تولد:	5- تاریخ و محل تولد:																														
6. Present Nationality:	تابعیت فعلی:	6- تابعیت فعلی:																														
7. Former Nationality:	تابعیت قبلی:	7- تابعیت قبلی:																														
8. Sex:	جنسیت:	8- جنسیت:																														
9. Martial status:	وضعیت تأهل:	9- وضعیت تأهل:																														
10. Type and Number of Passport:	نوع و شماره گذرنامه:	10- نوع و شماره گذرنامه:																														
11. Place and Date of Issue:	محل و تاریخ صدور:	11- محل و تاریخ صدور:																														
12. Date of Expiry:	تاریخ انقضاء:	12- تاریخ انقضاء:																														
13. Profession:	شغل:	13- شغل:																														
14. Permanent Address and Telephone No.:	آدرس و شماره تلفن محل سکونت:	14- آدرس و شماره تلفن محل سکونت:																														
15. Employer's Address and Telephone No.:	آدرس و شماره تلفن محل کار:	15- آدرس و شماره تلفن محل کار:																														
16. Name and relationship of a companion(s) mentioned on passport: (Not for Japanese)	نام و نسبت همراهان شما در سفر:	16- نام و نسبت همراهان شما در سفر:																														
<table><thead><tr><th>نام و نام خانوادگی</th><th>محل تولد</th><th>تاریخ تولد</th><th>نسبت</th><th>ملاحظات</th></tr><tr><th>Full Name</th><th>Place of Birth</th><th>Date of Birth</th><th>Relationship</th><th>Remarks</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>			نام و نام خانوادگی	محل تولد	تاریخ تولد	نسبت	ملاحظات	Full Name	Place of Birth	Date of Birth	Relationship	Remarks																				
نام و نام خانوادگی	محل تولد	تاریخ تولد	نسبت	ملاحظات																												
Full Name	Place of Birth	Date of Birth	Relationship	Remarks																												
17. Have you already visited Iran?	آیا قبلاً به ایران مسافرت نموده‌اید؟	17- آیا قبلاً به ایران مسافرت نموده‌اید؟																														
18. Purpose and Date of last visit to Iran:	علت و تاریخ آخرین مسافرت به ایران:	18- علت و تاریخ آخرین مسافرت به ایران:																														
19. Which countries have you visited?	به چه کشورهایی تا کنون مسافرت نموده‌اید؟	19- به چه کشورهایی تا کنون مسافرت نموده‌اید؟																														

20. you have lived in any country more than six months, Please indicate the Country and purpose of stay.		20- چنانچه در کشوری بیش از شش ماه توقف داشته‌اید، علت آن را ذکر نمایید.	
日本以外に 6 ヶ月以上住んだ国があれば、国名と目的を記入			
21. Type of visa requested:	Work permit visa / با حق کار ☐ Tourist / جهانگردی ☐ pilgrimage / زیارتی ☐ Transit / عبور ☐ Entry / ورود ☐ Service / خدمت ☐ Diplomatic / سیاسی ☐ Multiple / کثیرالمسافره ☐ Press / مطبوعاتی ☐ (申請する査証の種類) Educational / تحصیلی ☐ Single ☐ Double ☐	21- نوع روادید مورد درخواست:	
22. Purpose and duration of stay in Iran:		22- هدف از مسافرت و مدت اقامت در ایران:	
(渡航目的&滞在期間) One week ☐ Two weeks ☐ One month ☐ 45 days ☐ Two months ☐ Three months ☐ More than 3 months ☐			
23. Address and Telephone No. in Iran:		23- آدرس و شماره تلفن محل سکونت در ایران:	
(イランにおける宿泊ホテル名・住所・電話番号)			
24. Employer's Address & Tel. No. in Iran:		24- آدرس و شماره تلفن محل کار در ایران:	
(現地受入先名・住所・電話番号)			
25. Name of individuals & organizations you intend to visit in Iran:		25- نام اشخاص یا سازمان‌هایی که در ایران با آنها ملاقات خواهید کرد:	
(現地旅行会社の名前・電話番号・担当者名)			
26. Approximate date and Border point of arrival to Iran:		26- تاریخ تقریبی و مرز ورود به ایران:	
(入国予定日・入国地)			
27. Intended means of transport & name of travel agency:		27- با چه وسیله‌ای عازم ایران هستید؟ چنانچه با آژانس مسافرت می‌کنید، نام آن را بنویسید:	
(入国の便名)			
28. Means of support during your stay in Iran:		28- محل تأمین هزینه اقامت در ایران:	
(旅費は誰が負担するか)			
29. In case of transit, indicate of the next country & your final destination:		29- در صورتیکه قصد عبور از ایران را دارید، نام کشور بعدی و مقصد نهایی را ذکر نمایید:	
(トランジットの場合、次の訪問国と最終目的地)			
30. Do you hold visa or residence permit for next country?		30- آیا روادید یا اجازه اقامت کشور بعدی و مقصد را دارید؟	
(次の訪問国の査証や滞在許可証を持っているか) Yes / بله ☐ No / خیر ☐			
Date of application:	Sign of applicant:		
	<署名> 未記入の申請フォームに パスポートと同じ署名をしてください。		تاریخ درخواست امضاء درخواست کننده

(این قسمت توسط سفارت تکمیل می‌شود)

FOR OFFICE ONLY

شماره روادید _____ تاریخ صدور _____ / _____ / _____ نوع روادید _____
 مدت اقامت _____ مدت اعتبار _____ مجوز _____

_____ / _____ / _____ تاریخ

مهر و امضاء